Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/833

10.4.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/833

z 30. marca 2026

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Osobitnom výbore pre účasť na programoch Únie zriadenom Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, pokiaľ ide o zmeny protokolu I k tejto dohode

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 165 ods. 4 a článok 166 ods. 4 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport (ďalej len „program Erasmus+“) sa zriadil nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 ([1]).

(2) V článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/817 sa stanovujú podmienky, na základe ktorých sa tretie krajiny môžu zúčastniť programu Erasmus+. V súlade s článkom 19 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) 2021/817 sa konkrétne podmienky takejto účasti Spojeného kráľovstva majú stanoviť v medzinárodnej dohode medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom.

(3) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([2]) (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“) sa uzavrela rozhodnutím Rady 2021/689 ([3]) a nadobudla platnosť 1. mája 2021.

(4) Podľa článku 710 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci môže Osobitný výbor pre účasť na programoch Únie zriadený článkom 8 ods. 1 písm. s) dohody o obchode a spolupráci (ďalej len „osobitný výbor“) meniť protokol I k uvedenej dohode o programoch a činnostiach, na ktorých sa Spojené kráľovstvo zúčastňuje (ďalej len „protokol I“), vrátane doplnenia nových programov alebo činností, na ktorých sa má Spojené kráľovstvo zúčastniť a na ktoré má Spojené kráľovstvo prispievať.

(5) Protokol I a jeho zmeny tvoria neoddeliteľnú súčasť dohody o obchode a spolupráci.

(6) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v osobitnom výbore, pokiaľ ide o zmeny protokolu I,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1288/2013 (Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/817/oj).

([2]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

([3]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/689/oj).

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Osobitnom výboru pre účasť na programoch Únie, zriadenom článkom 8 ods. 1 písm. s) Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (ďalej len „osobitný výbor“), sa uvádza v návrhu rozhodnutia osobitného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 30. marca 2026

Za Radu

predsedníčka

M. PANAYIOTOU

NÁVRH

ROZHODNUTIE OSOBITNÉHO VÝBORU PRE ÚČASŤ NA PROGRAMOCH ÚNIE ZRIADENÉHO ČLÁNKOM 8 ODS. 1 PÍSM. s) DOHODY O OBCHODE A SPOLUPRÁCI MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM PRE ATÓMOVÚ ENERGIU NA JEDNEJ STRANE A SPOJENÝM KRÁĽOVSTVOM VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA NA STRANE DRUHEJ
č. 1/2026

z …,

ktorým sa mení protokol I k dohode o obchode a spolupráci

OSOBITNÝ VÝBOR PRE ÚČASŤ NA PROGRAMOCH ÚNIE,

so zreteľom na Dohodu o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([1]) (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“), a najmä na jej článok 710 ods. 2,

keďže:

BERÚC DO ÚVAHY spoločné ciele, hodnoty a silné väzby zmluvných strán v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu a skutočnosť, že účasť Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+ bude v tomto ohľade prínosom pre obe zmluvné strany,

OPÄTOVNE POTVRDZUJÚC, že zmluvné strany chápu, že osobitné podmienky tejto účasti vrátane vzájomne dohodnutých finančných podmienok by mali zabezpečiť spravodlivú rovnováhu, pokiaľ ide o príspevky Spojeného kráľovstva a prínosy pre Spojené kráľovstvo,

UZNÁVAJÚC, že v súlade s týmto chápaním zmluvné strany považovali za vhodné upraviť v dohode o obchode a spolupráci kľúč na určenie príspevkov na program Erasmus+ uvedený vo viacročnom finančnom rámci na roky 2021 – 2027,

UZNÁVAJÚC, že účasť Spojeného kráľovstva na akomkoľvek príslušnom programe, ktorý v nasledujúcom viacročnom finančnom rámci nahradí program Erasmus+, by mala byť založená na vzájomne dohodnutých podmienkach, aby odrážala spravodlivú rovnováhu, a mala by vychádzať zo skúseností s účasťou v roku 2027,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Protokol I sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od 1. januára 2027.

V …

Za Osobitný výbor pre účasť na programoch Únie

spolupredsedovia/ spolupredsedníčky

([1]) Ú. v. L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

PRÍLOHA

Protokol I k dohode o obchode a spolupráci sa týmto mení takto:

1. Článok 1 sa mení takto:

a) vkladá sa tento odsek:

„1a. Spojené kráľovstvo sa od 1. januára 2027 zúčastňuje na programoch a činnostiach Únie alebo ich častiach zriadených týmito základnými aktmi a prispieva na ne:

a) nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 (*) (ďalej len ‚program Erasmus+‘).

(*) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1288/2013 (Ú. v. L 189, 28.5.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/817/oj).“;

b) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Pokiaľ ide o programy uvedené v odseku 1, tento protokol sa neuplatňuje na postupy udeľovania, ktorými sa plnia rozpočtové záväzky na roky 2021, 2022 a 2023.“;

c) vkladá sa tento odsek:

„3. Pokiaľ ide o program Erasmus+ uvedený v odseku 1a, tento protokol sa neuplatňuje na postupy udeľovania, ktorými sa plnia rozpočtové záväzky na roky 2021, 2022, 2023, 2024, 2025 a 2026.“

2. Článok 2 sa mení takto:

a) odsek 1 nahrádza takto:

„1. Spojené kráľovstvo sa zúčastňuje na programoch a činnostiach Únie alebo na ich častiach uvedených v článku 1 ods. 1 tohto protokolu od 1. januára 2024 počas ich zostávajúceho trvania alebo do konca viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027, podľa toho, ktoré obdobie je kratšie.“;

b) vkladá sa tento odsek:

„1a. Spojené kráľovstvo sa zúčastňuje na programe Erasmus+ uvedenom v článku 1 ods. 1a tohto protokolu od 1. januára 2027 počas jeho zostávajúceho trvania alebo do konca viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027, podľa toho, ktoré obdobie je kratšie.“;

c) odsek 2 sa nahrádza takto:

„2. Spojené kráľovstvo alebo subjekty Spojeného kráľovstva sú oprávnené podľa podmienok stanovených v článku 711 dohody o obchode a spolupráci, pokiaľ ide o únijné postupy udeľovania, ktorými sa plnia rozpočtové záväzky programov a činností alebo ich častí uvedených v článku 1 tohto protokolu, a to v lehotách stanovených v odseku 1 a odseku 1a tohto článku.

Pokiaľ ide o programy a činnosti Únie, resp. ich časti, uvedené v článku 1 ods. 1 tohto protokolu, Spojené kráľovstvo alebo subjekty Spojeného kráľovstva nie sú oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie v rámci únijných postupov udeľovania, ktorými sa plnia rozpočtové záväzky na roky 2021, 2022 a 2023, pričom nie sú dotknuté uplatniteľné pravidlá oprávnenosti pre subjekty nepridružených krajín stanovené v základnom akte alebo iné pravidlá týkajúce sa vykonávania programu alebo činnosti Únie.

Pokiaľ ide o program Erasmus+ uvedený v článku 1 ods. 1a tohto protokolu, Spojené kráľovstvo alebo subjekty Spojeného kráľovstva nie sú oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie v rámci únijných postupov udeľovania, ktorými sa plnia rozpočtové záväzky na roky 2021, 2022, 2023, 2024, 2025 a 2026, pričom nie sú dotknuté uplatniteľné pravidlá oprávnenosti pre subjekty nepridružených krajín stanovené v základnom akte alebo iné pravidlá týkajúce sa vykonávania uvedeného programu Únie.“

3. Vkladajú sa tieto články:

„*Článok 6a*

Osobitné podmienky účasti Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+

Účasť Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+ je podmienená oznámením národného orgánu, určením národnej agentúry a určením nezávislého audítorského subjektu v súlade s článkami 26, 27, 28 a 29 nariadenia (EÚ) 2021/817.

Účasť Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+ je podľa článku 28 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/817 podmienená prijatím alebo podmienečným prijatím Európskou komisiou *ex ante* posúdenia zhody národnej agentúry.

Článok 6b

Finančné podmienky účasti Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+

1. Odchylne od článku 714 ods. 7 dohody o obchode a spolupráci je kľúč na určenie príspevkov, ktorý sa má uplatniť v roku 2027 pri výpočte operačného príspevku za účasť na programe Erasmus+ uvedeného v článku 1 ods. 1a tohto protokolu, 70 % kľúča na určenie príspevkov vymedzeného v článku 714 ods. 6 dohody o obchode a spolupráci.

2. V súvislosti s programom Erasmus+ uvedeným v článku 1 ods. 1a tohto protokolu sa odkazy na ‚kľúč na určenie príspevkov na rok N‘ (v jednotlivých gramatických tvaroch) v článku 714 ods. 8 dohody o obchode a spolupráci chápu ako odkazy na ‚70 % kľúča na určenie príspevkov na rok N‘.

Článok 6c

Preskúmanie účasti Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+

1. Desať mesiacov po začatí účasti Spojeného kráľovstva na programe *Erasmus+* uvedenom v článku 1 ods. 1a tohto protokolu Osobitný výbor pre účasť na programoch Únie preskúma jej realizáciu na základe dostupných údajov o účasti subjektov Spojeného kráľovstva na akciách v rámci nepriameho a priameho riadenia v rámci programu *Erasmus+* vrátane rozsahu, v akom sa finančné prostriedky úspešne pridelili.

2. Osobitný výbor pre účasť na programoch Únie na žiadosť ktorejkoľvek zo zmluvných strán prerokuje zmeny alebo navrhované zmeny, ktoré majú vplyv na podmienky účasti Spojeného kráľovstva na programe *Erasmus+*, a v prípade potreby môže navrhnúť vhodné opatrenia v rozsahu pôsobnosti dohody o obchode a spolupráci.

3. Každá zmluvná strana zhromažďuje, uchováva a poskytuje druhej zmluvnej strane informácie alebo údaje, ktoré sú primerané na vykonanie tohto preskúmania.

Článok 6d

Spolupráca v oblasti štatistiky

Všetky štatistické údaje o Spojenom kráľovstve na účely účasti Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+, najmä údaje o obyvateľstve Spojeného kráľovstva, poskytuje Štatistický úrad Európskej únie (Eurostat) hneď, ako sa príslušné výmeny štatistických údajov a súvisiacich informácií zahrnú do rozsahu pôsobnosti dojednania o štatistickej spolupráci medzi Štatistickým úradom Spojeného kráľovstva a Eurostatom uvedeného v článku 730 dohody o obchode a spolupráci. Pred začatím uplatňovania aktualizovaných podmienok sa stanovia všetky štatistické údaje o Spojenom kráľovstve na účely účasti Spojeného kráľovstva na programe Erasmus+, a to na základe údajov poskytnutých Organizáciou pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD).“

4. Článok 7 sa nahrádza takto:

„*Článok 7*

Reciprocita

Na účely tohto článku je ‚subjekt Únie' akýkoľvek typ subjektu, či už ide o fyzickú osobu, právnickú osobu alebo iný typ subjektu, ktorý má pobyt alebo je usadený v Únii.

Oprávnené subjekty Únie sa môžu zúčastňovať na programoch Spojeného kráľovstva rovnocenných s programami uvedenými v článku 1 ods. 1 písm. b) a c) tohto protokolu v súlade s právom a pravidlami Spojeného kráľovstva."